

Số: 16/2022/QĐ-TA

Tuyên Quang, ngày 09 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN  
(Đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà Nước)**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ T, TỈNH TUYÊN QUANG**

*Với thành phần tham gia phiên họp gồm:*

*Thẩm phán – Chủ trì phiên họp:* Bà Vương Thị Lan.

*Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Ông Lê Hoàng Tân – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố T.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố T:* Bà Nguyễn Thị Như Ngọc – Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T:* Ông Hoàng Đức Uy – Chấp hành viên.

*Người phải thi hành án:* **Châu Thị P**, sinh năm 1980;

Địa chỉ: Số nhà 04, tổ dân phố 9 (tổ 26 cũ), phường T, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang

\* Phải thi hành các khoản: Án phí HSST: 200.000 đồng; Tiền phạt: 5.000.000 đồng; Tổng cộng: 5.200.000 đồng (*Năm triệu hai trăm đồng*) và lãi suất chậm thi hành án đối với khoản tiền phạt theo quy định;

\* Số tiền đã thi hành xong: Án phí HSST: 200.000 đồng; Tiền phạt: 500.000 đồng; Tổng cộng: 700.000 đồng (*Bảy trăm nghìn đồng*);

\* Số còn phải thi hành: Tiền phạt 4.500.000 đồng, lãi suất phát sinh 2.937.970 đồng. Tổng cộng: 7.437.970 đồng (*Bảy triệu bốn trăm ba mươi bảy nghìn chín trăm bảy mươi đồng*).

**.NHẬN THẤY:**

Theo Bản án số 48/2015/HSST ngày 22/9/2015 của Tòa án nhân dân huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; Bản án số 15/2016/HSPT ngày 15/3/2016 của Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang; Quyết định ủy thác số 14/QĐ-CCTHADS ngày 01/4/2016 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; Quyết định thi hành án chủ động số 502/QĐ-CCTHADS ngày 05/4/2016, Quyết định chưa có điều kiện thi hành án số 74/QĐ-CCTHADS ngày 26/5/2016 của Chi

cục Thi hành án dân sự thành phố T, tỉnh Tuyên Quang, thì đương sự Châu Thị P, sinh năm 1980; Địa chỉ: Số nhà 04, tổ dân phố 9 (tổ 26 cũ), phường T, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang, phải thi hành các khoản: Án phí HSST: 200.000 đồng; Tiền phạt: 5.000.000 đồng; Tổng cộng: 5.200.000 đồng (*Năm triệu hai trăm đồng*) và lãi suất chậm thi hành án đối với khoản tiền phạt theo quy định.

\* Số tiền đã thi hành xong: Án phí HSST: 200.000 đồng; Tiền phạt: 500.000 đồng; Tổng cộng: 700.000 đồng (*Bảy trăm nghìn đồng*)

\* Số còn phải thi hành: Tiền phạt 4.500.000 đồng, lãi suất phát sinh 2.937.970 đồng. Tổng cộng: 7.437.970 đồng (*Bảy triệu bốn trăm ba mươi bảy nghìn chín trăm bảy mươi đồng*).

Ngày 08 tháng 8 năm 2022, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T có Công văn số 1201/CTHADS-NV đề việc đề nghị Tòa án nhân dân thành phố T, tỉnh Tuyên Quang, đề nghị xét giảm: Tiền phạt là 1.859.492đ (*Một triệu tám trăm năm mươi chín nghìn bốn trăm chín mươi hai đồng*).

### **XÉT THẤY:**

Qua kết quả xét thấy người phải thi hành án Châu Thị P có đăng ký hộ khẩu thường trú và ở cùng nhà với bố mẹ đẻ tại số nhà 04, tổ dân phố 9 (tổ 26 cũ), phường T, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang, là lao động tự do, chưa có gia đình riêng, không có tài sản thu nhập gì để đảm bảo thi hành án. Do vậy, không có điều kiện thi hành án; Quyết định thi hành án (lần đầu) đã hết thời hạn 05 năm, đã đủ điều kiện giảm nghĩa vụ thi hành án theo quy định của pháp luật.

Đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T về việc đề nghị Tòa án nhân dân thành phố T xét giảm: Tiền phạt là 1.859.492 đồng (*Một triệu tám trăm năm mươi chín nghìn bốn trăm chín mươi hai đồng*).

Căn cứ điểm điểm a khoản 3 Điều 61; khoản 5 Điều 62 Luật Thi hành án dân sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); Khoản 2 Điều 7 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T về việc giảm nghĩa vụ thi hành án khoản tiền thu nộp ngân sách Nhà Nước.

2. Giảm: Tiền phạt là **1.859.492 đồng** (*Một triệu tám trăm năm mươi chín nghìn bốn trăm chín mươi hai đồng*).

Đối với chị **Châu Thị P**, sinh năm 1980;

Địa chỉ: Số nhà 04, tổ 26 (nay là tổ 9), phường T, thành phố T, tỉnh Tuyên Quang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau 15 (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày ra quyết định, trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận:***

- VKSND thành phố Tuyên Quang;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- Cục THADS thành phố T;
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- Người được giám nghĩa vụ THA;
- Lưu.

**THẨM PHÁN**

**Vương Thị Lan**